

# LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO X — PUERTO LIMON, COSTA RICA, SABADO 28 DE ABRIL DE 1945 — NUMERO 464

## SE NOMBRA A D. ALFREDO BARBOZA JEFE DEL RESGUARDO FISCAL DE ESTE PTO.

Por acuerdo de la Secretaría de Hacienda, fechado el 17 de los corrientes se nombró al señor Alfredo Barboza Jefe del Resguardo Fiscal de la Aduana de Limón.

Nuestras felicitaciones para el señor Barboza por la confianza que el Poder Ejecutivo ha depositado en el señor Barboza y que merece por su honorabilidad y competencia.

## ES ABSURDO PENSAR QUE LA AGRICULTURA ESTE ALEJADA DE LOS ALCANCES DEL CODIGO DE TRABAJO

Nos dice en interesante artículo don Carlos Alvarado M., Director del Agricultor Costarricense

Por ahí se ha dicho, — como rindiendo homenaje de sumisa devoción al capital, — que es menester independizar al agricultor de cualquier alcance que abarque el Código de Trabajo a ese ramo de la riqueza nacional. Se expone que en esa forma, se

## A TRESCIENTOS SESENTA COLONES MENSUALES ALCANZO LA SUSCRIPCION VOLUNTARIA PARA AYUDAR AL REFECTORIO INFANTIL.

Los caballeros don Rafael de la Peña y don Asís Esna nos han enviado la lista de las personas que generosamente se han suscrito con sumas más o menos importantes para el sostenimiento del Refectorio Infantil que iba a cerrarse por falta

de fondos. Aunque los citados caballeros nos rogaron que no usáramos sus nombres ni diéramos el detalle de las personas que contribuyeron, no hemos creído que debe hacerse en esa forma. Es justo que la ciudadanía se dé cuenta de quiénes

ayudaron con dinero y esfuerzo a una obra de caridad que tan importante es para los niños pobres.

Se han suscrito para una contribución mensual los siguientes señores:

Pasa a la pág. CINCO

## VARGAS COTO, ZELAYA Y ROA ESTAN PREPARANDO PARA LA PRENSA ASOCIADA EL ALBUM DE LA VICTORIA EN LA SECCION DE COSTA RICA

El lunes en la noche estuvieron en esta ciudad los conocidos periodistas Vargas Coto y Zelaya en compañía del experto fotógrafo Roa, en los trabajos preliminares para la formación del Album

de la Victoria, que editará la Prensa Asociada. Estos caballeros están haciendo un recorrido por Monteverde y 25 Millas con el objeto de tomar fotografías y recopilar datos para formar la sección de Costa Rica.

La Prensa Asociada tiene el propósito de editar un ál-

bum a todo lujo con el esfuerzo que cada una de las repúblicas de América ha puesto para la victoria de las democracias. El trabajo que es en extremo delicado no ha podido ser puesto en mejores manos. Vargas Coto y Zelaya como periodistas y Roa como fotógrafo son una completa garantía del éxito.

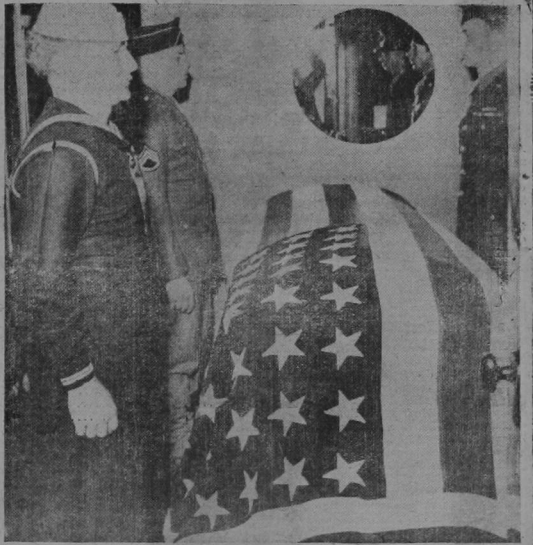
## DON VICTOR COTTONI ES NOMBRADO CONSUL DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA EN LIMON

Nuestro amigo don Victor Cottoni, alto empleado de la Compañía Bananera de Costa Rica, ha sido designado por el Gobierno de la República de Guatemala, para el importante cargo de Cónsul de ese país en Puerto Limón.

El señor Cottoni, quien goza en esta ciudad de generales simpatías, es merecedor de la distinción que se le ha hecho. A mediados del mes entrante partirá para Guatemala y México donde pasará una corta temporada regresando a esta ciudad en compañía de su familia.

Nuestras sinceras felicitaciones para el buen amigo, y nuestro deseo porque tenga un éxito completo.

## Honras Fúnebres



En Warm Springs, Georgia, soldados de los Estados Unidos en guardia alrededor del féretro del finado Franklin Delano Roosevelt. Esta fotografía fue tomada poco antes de que el cadáver del ilustre estadista fuera trasladado al tren especial que lo condujo a Washington para los serenos fúnebres en la Casa Blanca, antes del entierro definitivo en Hyde Park, Nueva York.

lograría conjurar la falta de confianza de parte del capital y del agricultor y darle un empuje a la agricultura hasta colmar la necesidad en que está el país en estos momentos.

A primera vista, tal razonamiento parece absurdo.

Pasa a la pág. SEIS

## NUEVA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES (ANDE) SE INSTALA EN LIMON, PARA EL AÑO DE 1945

Señor Director de "La Voz Atlántica", Enrique Arráez: P. Muy estimado señor: Agradecería muchísimo, si me permitiera, la gentileza de insertar en las columnas del periódico local, la siguiente crónica:

El sábado de la semana pasada, se reunió en el salón de actos de la escuela "General Tomás Guardia", el personal docente de las escuelas de Limón y acordaron por votación, elegir la "Directiva Filial de la Asociación Nacional de Educadores" (A. N. D. E.), que ha de funcionar durante el presente año, quedando integrada por los siguientes

- maestros:
- Presidente, don Eliam Guerrero;
  - Vicepresidente, Srita. Elisa Ramírez;
  - Secretario, don Gustavo Cajina U.;
  - Tesorera, Srita. Olga Abdelnour J.;
  - Fiscal, don Juan Chacón;
  - Vocal 1º, doña Mery de Marín;
  - Vocal 2º, Srita. Evelin Guerrero;
  - Vocal 3º, Srita. Margarita Mora.
- Agradeciendo su publicación, soy de Ud. Atte.
- El Presidente de la Directiva Filial de la A. N. D. E.
- Eliam Guerrero.

# "LA VOZ ATLANTICA"

Director Propietario: E. Arrázola Posada  
Apartado de Correo: Letra J.

Semanario de intereses generales

EL PERIODICO QUE TIENE MAS CIRCULACION EN LA PROVINCIA.

Tenemos agencias en los siguientes lugares:

- Nuestro Semanario es el único que tiene noticias en inglés y que es leído en los lugares más remotos de toda la Provincia.
- Arroyo
  - Barahona
  - San Clemente
  - Pandora
  - Cabaña
  - Puerto Viejo
  - Limon
  - 5 Millas
  - Liverpool
  - Cuba Creek
  - Boston Line
  - Zent
  - Zent Comisary
  - Estrada
  - Matina
  - 25 Millas
  - 26 Millas
  - 28 Millas
  - Madre de Dios
  - Rio Honda
  - Cinarones
  - Cultivation
  - Manila
  - Siguireas
  - Cairo
  - Germania
  - Farmington
  - Ganchino
  - Guápiles
  - Cerro Dispensario
  - San José
  - Castro
  - Atipica
  - Higüey
- Justin Clarke
  - Margaret Mitchell
  - George Julie
  - A. B. C. Hart
  - Herman Skinner
  - Dudley Barton
  - Jos. A. Thomas
  - J. E. Alberga
  - Phillip Henry
  - E. C. Campbell
  - Kate Green
  - Justina Vallejo
  - Claudia Brown
  - Geo Hart
  - Ismael Murray
  - Anno Henry
  - Geo Hart
  - H. A. Allen
  - Jas Gibson
  - Leopoldo Samuels
  - Leopoldo Samuels
  - Antonio Alfra
  - Walter Morrison
  - Seymour Graham
  - José Markland
  - Simón Jones
  - E. E. Thompson
  - Lee Croy
  - Stanley Watson
  - J. Zumbado
  - Jas Franklin
  - Bryan Clunie
  - Bryan Clunie
  - Bryan Clunie

## El Club Atlético Cariari celebra esta noche un baile en honor de su Madrina la señorita Flor de Maria Sulano

Hemos recibido la amable invitación que nos envía el Club Atlético Cariari para un baile de confianza que se celebrará esta noche en el Salón Parish Hall, en honor de su nueva Madrina la señorita Flor Maria Sulano. Tienen el cargo de recidoras para esta fiesta social doña Luz de Amador y señoritas Ana Lucía Coto, Esperanza González y Flor María Solano.

Mucho agradecemos la atención y los deseos el mayor éxito en la fiesta que promete estar espléndida.

# Mundo Social

### De Sixola

Regresó de Sixola, donde estuvo una temporada don León Laprade.

### De San José

En asuntos de su sargo se encuentra entre nosotros don Ricardo Villafranca, Inspector de Ferrocarriles.

### De Saborio

De su finca Saborio llegó a esta ciudad don José Rossi.

### Pará San José

En vías de negocios partió para San José don Roberto Sancho.

### Para Guápiles

Regresó a su finca de Guápiles después de unos días entre nosotros don Santiago Chamberlain.

## EL LUNES 30 DE ABRIL SE CELEBRARÁ UN Suntuoso Baile en el Club Miramar

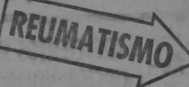
El Comité encargado de recolectar fondos para el Hospital Antituberculoso ha organizado un suntuoso baile de gala en los salones del Club Miramar para la noche del 30 de abril.

Los organizadores de la fiesta han puesto todo entusiasmo en la preparación y el baile promete estar magnífico como todas las fiestas de nuestro centro social.

### De San José

A pasar una temporada al lado de sus hijos, llegó de San José doña Blanca Parlo de Salas.

## Rápido alivio del



Los dolores serenos e punzantes del reumatismo son una adversidad; revelan que ciertos órganos vitales no cumplen su debida forma, su tarea. Los dolores en las coyunturas y músculos se deben a la formación de ácidos úrico, que no han sido eliminados del organismo.



Los riñones deberían eliminar de la sangre este exceso de ácido úrico de las fiestas impuras y venenosas. He aquí por que, a veces, al sentir las primeras punzadas reumáticas, debe procurar que sus riñones vuelvan a funcionar en forma.

Las Píldoras De Witt se elaboran especialmente para que obran sobre los riñones débiles e inactivos. Despesta ácidos. Dentro de las 24 horas de haber tomado la primera dosis la crisis se tornará errada. Esto demuestra que el excelente antiácido que contienen las Píldoras De Witt empezó a eliminar las

## Píldoras De Witt

Especialmente recomendadas para Reumatismo, Lumbago, Dolores en las Caderas y Trastornos de los riñones.

### LOS RUSOS EN EL CENTRO DE BERLIN

MOSCU, 26 UP.—Los tropas soviéticas asaltaron hoy el centro de la ciudad de Berlin y se pusieron a registrar todos los montones de ruinas en la esperanza de dar con Adolfo Hitler. Un despacho de última hora por el cual se dijo que el ejército soviético había tomado cuenta de la entrada de los rusos en el centro geográfico de Berlin. El citado periódico soviético añadió que con cada hora que pasa se viene estrechando el cerco de Berlin que ya se halla completamente cercado. Liberando a las tropas batallas, las fuerzas rusas se dirigen hacia los centros vitales de la ciudad desde el norte, este y sur este. Las avanzadas rusas, operando al oeste de la capital alemana ocuparon la ciudad de Kott, situada a unos 40 kilómetros de Berlin.

La radio de Hamburgo anunció que el frente de combate en el corazón de la capital. Ha claró la radio que cada habitante de Berlín debía convertirse en un luchador y añadió que ya ha hecho todo lo necesario para abastecer la población de Berlin, cuyos sitiados se abra su grad.

### CAPITALISMO REACIONARIO PRETENDIA ALZAR EL ORDEN EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 26 UP.—En relación con el completo descubrimiento por el gobierno la federación general del trabajo declaró que "una alianza de los burocratas y representantes del capitalismo más reaccionario pretenden alterar el orden con miras a adueñarse del gobierno". La dirección del diario socialista "La Vanguardia" informó que ha sido detenido su director señor Américo Ghodli.

## HOTEL HISPANO AMERICA CIUDAD DE LIMON

Ofrecemos: — CENAS - CAFE - TE - CHOCOLATE - BUENOS QUEQUES - PAN CASERO, Y TODO LO QUE USTED NECESITE PARA LAS VISITAS DE SU CASA.

Especialidad en TAMALES los Sabados y Domingos. — Buen ARROZ CON POLLO y CHOP SUEY.

Todo esto se encuentra en la Cantina: HOTEL HISPANO AMERICA

SU GRATA VISITA SERA FINAMENTE ATENDIDA

Los Propietarios.

# Lancha Santa Elena

La nueva Tarifa de Fletes y Pasajes, entre BARRA DEL COLORADO - LIMON y viceversa, es la siguiente:

Pasaje para la Barra, incluyendo desayuno	C. U.	10.00
Toda clase de granos, vegetales y merradería en general (el quintal)		2.50
Cigarrillos por carton, (quintal)		2.50
Estaciones con Diesel y Gasolina de 53 galones		8.00
Estaciones con Petróleo, Licor y Aceite Lubricado de 53 galones		10.00
Máquina, pesando más de 400 libras precio convencional.		
Otros no especificados aquí se encuentran en la Tarifa General.		
Estaciones vacías devueltas de 53 galones		1.50
Estaciones vacías no devueltas de 53 galones		2.50
Jabón frotador vacíos, devueltos, cada uno		0.50
Otros envases vacíos devueltos, libres.		
Estaciones para licor, vacíos devueltos de 10 galones		1.00

NOTA: La carga deberá ser entregada en la plataforma de la Aduana. Aceptamos carga con inspección en nuestras bodegas, siempre que esté perfectamente empacada y en buenas condiciones. La carga y descarga será por cuenta del usuario.

PARA MAS INFORMES SIRVASE PASAR POR NUESTRAS OFICINAS.

ENRIQUE MANGEL ROSAT, Administrador

NOTAS EDITORIALES

LA IMPORTACION DE MADERA PERJUDICA A LOS ASERRADEROS NACIONALES

En nuestro número anterior publicamos una nota sobre el perjuicio que está ocasionando a los aserraderos nacionales la importación de madera. Con este motivo hemos recibido la visita de un importante agricultor, dueño de un magnífico aserradero en la zona atlántica.

Nos asegura este caballero que la madera que se está importando de Nicaragua para la Compañía Bananera es de inferior calidad a la que se produce en esta zona, y que el precio es el mismo y no más bajo que nosotros lo habíamos dicho. Y nos agrega que, mientras el Gobierno no resuelve de modo efectivo la importación de lo que aquí tenemos en cantidad suficiente, no es posible que las industrias se desarrollen en la amplitud que es necesario para la economía nacional.

Todo esto que el interesado nos dice, lo damos nosotros en la nota anterior, pero es necesario repetirlo para que la insistencia lo haga llegar a las alturas. Es necesario a nuestro juicio que el Poder Ejecutivo evite esta competencia que se está haciendo injustamente a los aserraderos nacionales.

El Gobierno de Nicaragua no permite la importación de ningún artículo que se produzca en ese país, ni deja exportar nada de lo que pudiera hacer falta para el consumo nacional. Esta política nacionalista de la hermana república es una política inteligente que debíamos seguir nosotros para nuestro propio beneficio.

Si no se se importara ese millón de pies cuadrados de mala madera de pinoitea, habría muchos peones tumbando árboles en las montañas nuestras y muchos brazos ocupados en los aserraderos para llenar ese pedido. Todo el dinero que ha de pagarse a los empleados nicaragienses, y que no vuelve al país, sería dinero distribuido entre familias costarricenses que bien lo necesitan.

Desgraciadamente estas observaciones que abren hasta los niños de enseñanza primaria, alivian los señores Secretarios de Estado cuando la Compañía Bananera hace alguna solicitud para la importación de materiales. Si cuando se presenta una oportunidad como esta, que no es de todos los días, por la cuantía de ella, se anula en la importación de lo que aquí tenemos, no es posible esperar que mejoremos nuestra producción nacional.

Por ese camino no ganaremos la batalla de la paz. Nos ha cogido demasiado tarde para una reacción en beneficio de nuestra economía, desarrollando las pocas industrias que tenemos. Cuando suenen las músicas y las campanas anunciando la victoria en Europa, nosotros, que tomamos parte en la lucha con muchos sacrificios, estaremos completamente derrotados en el frente interno.

SESIONES DE LA CONFERENCIA DE SAN FRANCISCO

SAN FRANCISCO, 26 UP.—La conferencia niega su actualidad hoy jueves con una reunión que la comisión directiva celebrará a las 10.30 de la mañana. Dicho grupo proyectará un informe para presentar a la sesión plenaria a las 3.30 de la tarde.

durante la cual hablarán los ministros de relaciones exteriores de China, Rusia y Gran Bretaña. Posteriormente harán uso de la palabra por orden alfabético los presidentes de las demás delegaciones hasta la hora en que se levante la sesión aproximadamente a las 3.30. Se cree que habrá otra sesión plenaria el viernes.

EL HABITO NO HACE AL MONJE

En tiempo de la monarquía austro-húngara eran discutidos los asuntos que concernían a ambos países por delegaciones que se reunían unas veces en Viena y otras en Budapest.

El ministro de finanzas, Brestel, era celebre en Viena por su descuido en el vestir.

Un día, como uno de sus amigos se lo hiciera observar, respondió secamente:

—¿Y qué importa? Todos me conocen en Viena.

Al siguiente año, volvieron a encontrarse los dos amigos en Budapest. El traje de Brestel era, como siempre, un adfeso. Como el amigo se lo reprochase de nuevo respondió:

—No tiene importancia; nadie me conoce en Budapest.

en los Estados Unidos?

Comerciante, reputado en todo el país, con 27 años de experiencia en el ramo de tiendas, ofrece oportunidad de exhibir permanentemente en los Estados Unidos productos de San José de Costa Rica y alrededores. Muy familiarizado con el manejo de tiendas al detalle y con buenas relaciones con importantes compradores y dueños de establecimientos detallistas.

Envíe por correo aéreo descripción de sus productos y placeos en que puede entregar los pedidos. Sirvase cotizar precios, incluyendo transporte y derechos aduaneros de la mercancía puesta en el puerto de entrada en Estados Unidos. Especifique la comisión o corretaje que está dispuesto a conceder en las ventas a las tiendas detallistas de los Estados Unidos.

MAX STENZLER

ENTRE JEQUES

Durante mi permanencia en el golfo Pérsico —refiere el teniente coronel Lionel Haworth— había muy pocos jeques que no hubieran conquisado su posición dando muerte o eliminando a algún pariente cercano y no con métodos suaves. Recuerdo a un joven jeque que había vidores no lo soportaban con gusto. Y cuando dicho jeque descubrió el complot que se había urdido en su contra, en el cual se hallaban comprometidos algunos de sus criados, cogió a seis de éstos con agujas blancadas al rojo. Otro jeque que vivía cerca de la costa murió y dejó cuatro hijos, el segundo de los cuales pensó que sería mucho mejor jeque que el primogénito, sucesor del legítimo.

SEÑOR GANADERO:

No se deje engañar! PARA MANTENER SUS ANIMALES SANOS



PARA SUS GANADOS, SALUD!

LA CIUDAD DE JANINA

Se ha mencionado a menudo el nombre de Janina en los partes de guerra griegos e italianos. Janina sumi- nistra el caso raro de una ciudad cuyo tamaño no ha crecido en decrecer. Tiene una población de veinte mil almas, menos de la mitad con que contaba hace siglo y medio. En 1912, durante la guerra balcánica, se habló mucho de ella, pues resistió un largo asedio. La ciudad es el centro de una gran industria: el recamado de oro y plata. Además, durante un tiempo su zona estuvo infestada de bandoleros. Numerosos de- lincuentes tenían sus cuarteles en los alrededores de Janina. Algunos de ellos se dedicaban al contrabando por las fronteras de Albania y Yugoslavia. Se refiere una curiosa anécdota acerca del principal bandido de Janina. Las autoridades ofrecieron una gruesa suma por su cadáver. Pero el bandolero, que tenía fama de rico, neutralizó esta iniciativa anunciando que había dispuesto la entrega de toda su fortuna a quien diera muerte a su víctima. La remuneración oficial no fue reclamada jamás.



El Presidente Harry S. Truman, nuevo Presidente de los Estados Unidos, al ocurrir la inesperada muerte de Franklin D. Roosevelt. Antes de ser electo vicepresidente de la nación, el Presidente Truman fue miembro del Senado de los Estados Unidos, por el estado de Missouri.

mo. Lo invitó a comer y cuando se despidió le dio muerte. Le sucedió al tercer hijo, el cual fue un balazo por la espalda cumplidamente.

# Labores Municipales

(Continuación del número anterior).

**Artículo Quinto.**— Planillas.—Sanameento de la Población 534.55 Sanameento Distrito Segundo 17, 130.00, Peones de higiene C 175.50 Peones de Cloacas C 70.20 Peones de Tanques C35.10 Arreglo de calles y caños C42.10 Reparaciones de Cestería C114.05 Reparación de carretones C 58.50 Mercado Municipal C122.85, Parques C 140.40.

**Artículo Sexto.**— Los Regidores Picado y Hernández presentaron por escrito la siguiente moción que fue aprobada por unanimidad y definitivamente: Los suscritos Regidores con vista en el incremento que están teniendo en la producción de los artículos de consumo popular tales como arroz, maiz, etc., etc., y la pobreza con que trabajan estos agricultores: con el propósito de que dichos agricultores adquieran facilidades de créditos hacemos moción: Para que esta Corporación por el órgano correspondiente me atentamente se dirija al Banco Nacional pidiendo la integración de una Junta Rural de Créditos en esta ciudad.

**Artículo Séptimo.**— Los Regidores Picado y Hernández presentaron la siguiente moción, por escrito, la que fue aprobada por unanimidad y definitivamente: Los suscritos Regidores consideramos, que para el incremento de la Agricultura en esta zona y, para una mejor dirección técnica de la misma; debe esta Corporación aprovechar y apoyar los progresistas despos que sobre esta materia, está llevando a cabo, muy beneficiosa por

cierto para la Agricultura de esta Provincia, un verdadero hijo de este Puerto del Ingeniero Jorge Alvarado".

Hacemos moción en el sentido de que esta Corporación se dirija muy atentamente por el órgano correspondiente a la Secretaría de Agricultura, para que destaque en forma permanente definitiva y oficialmente en esta ciudad, el señor Ingeniero Agrónomo don Jorge Alvarado, quien como hijo de este pueblo además de sus méritos, se preocupará grandemente por la dirección científica de la Agricultura de esta Provincia.

**Artículo Octavo.**— A noción del Regidor Hernández SE ACORDO: Pedir al señor Centador que informe en cuanto a los deudores morosos por impuestos urbanos.

**Artículo Noveno.**— A iniciativa del Regidor Echeverría quien manifestó que con frecuencia está llegando ahora turismo a esta ciudad, al que deben hacerse, toda clase de facilidades, SE ACORDO: Autorizar al Gobierno para que ordene la reparación del muellecito de La Uvita, trabajo que costará lo que le ha informado no será más de doscientos colones.

**Artículo Décimo.**— Manifestó el Regidor Echeverría que hace tiempo la Municipalidad está empeñada en mejorar el servicio de la cañería sin haberlo podido lograr: La solución más factible consiste en la electrificación de las bombas pero como la Compañía Eléctrica de esta ciudad tiene recargas sus plantas por servicios últimamente concebidos a la Caribbean Packing

Company y la International Balsa, necesita instalar una nueva unidad generadora. En consecuencia hizo moción, que fue aprobada por unanimidad y definitivamente para solicitar del Poder Ejecutivo, por medio del órgano correspondiente, que gestione las prioridades necesarias en favor de la Compañía Eléctrica de Limón para que esa empresa pueda importar la unidad generadora y los materiales que necesita para ampliar su planta y asimismo gestione las prioridades necesarias para que la municipalidad pueda importar el motor y demás implementos indispensables para electrificar la bomba de Río Banaño, y se comisione también al señor Gobernador para que haga esa gestión ante la Legación de los Estados Unidos de Norteamérica. Además, y como la Municipalidad está dispuesta a cooperar con la referida compañía para el mejoramiento de ese servicio, garantizará al Banco Nacional, si éste financia la obra, que los pagos en favor de dicha compañía por los servicios que presta a la Corporación se le harán directamente a dicho Banco, siempre que la compañía esteuviere de acuerdo en ello.

**Artículo Undécimo.**— A moción del Regidor Hernández, SE ACORDO: Preguntar al señor Gobernador por el resultado de la Comisión que se le dió a fin de que invitara al señor Secretario de Salubridad y al Mayor Harris para visitar la ciudad.

A las veinte horas y cincuenta minutos terminó la sesión.

**SEMANARIOS VIAJES A COLON**  
**REPUBLICA DE PANAMA**  
 Agentes:  
**R. E. SMYTH & COMPANY**  
 Puerto Limón y San José  
 Costa Rica

**LOTERIA DEL ASILO CHAPU**  
 Plan para el sorteo del 6 de Mayo de 1945  
 Valor en premios: 277,300.00 colones

LA EMISION CONSTA DE 22,000 BILLETES DIVIDIDOS EN

VEGISEMOS, NUMERADOS DEL 1001 AL 23,000, A C 20.00 CADA BILLETE Y C 1.00 CADA VEGESIMO

1 Premio Mayor de . . . . .	C 100,000.00
1 Segundo Premio de . . . . .	20,000.00
10 Premios de C 1,000.00 cada uno . . . . .	10,000.00
20 Premios de C 500.00 cada uno . . . . .	10,000.00
80 Premios de C 200.00 cada uno . . . . .	16,000.00
141 Premios de C 100.00 cada uno . . . . .	14,100.00
10 Aproximaciones al Premio Mayor (5 anteriores y 5 posteriores) de C 250.00 cada una . . . . .	2,500.00
10 Aproximaciones al Segundo Premio (5 anteriores y 5 posteriores) de C 150.00 cada una . . . . .	1,500.00
21 Terminaciones a las tres últimas cifras del Primer Premio, de C 200.00 cada una . . . . .	4,200.00
198 Terminaciones a las dos últimas cifras del Primer Premio, de C 100.00 cada una . . . . .	19,800.00
1980 Terminaciones a la última cifra del Primer Premio, de C 40.00 cada una . . . . .	78,200.00
272 Premios . . . . .	Valor . . . . . C 277,300.00

**NOTICE TO ALL CONCERNED**

THE BRITISH BODY OF THE ROYAL KING OBEY TEMPLE, DIRECTIVE ORDER OF MOSAIC, OPERATING IN THIS CITY OF LIMON

by this medium presents to the knowledge of all its members and the general public, that IVAN BOLTON has ceased to be a member of the said Lodge, and for the same reason he is not authorized to act in the name of the Lodge or Order or to form branches of the said Mosaic Order in this city or any part in its territories or outside the country.

All the efforts he may make to establish a Branch of this Order in the name of Mosaic Templars in Limon must be ignored by each and everyone, because the said IVAN BOLTON has absolutely no authority from the Parent Body.

The British Mosaic Lodge in this city is represented by Mr. George Davis, and his name is duly inscribed in the Government Registry according to documents made by Attorney and Notary don Daniel Zeledón Umaña of this city.

In consequence, he warned, No Mosaic Lodge, which has not been previously sanctioned by the Laws of this Republic, will be recognized.

GEORGE DAVIS, Worthy Deputy.  
 SAMUEL OSBORNE, Installing Master.  
 ROBERT BROOKS, Senior Past Worthy Mosaic Master.  
 THOMAS BELGRAVE, Worthy Mosaic Master.  
 REGINALD BROWN, Secretary.

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA, SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY DEPOSITE SUS AHORROS en el

**BANCO DE COSTA RICA**  
 (Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO



**Arsenipur**

GRAN RECONSTITUYENTE  
ENGORDA LOS ANIMALES

DISTRIBUIDORES: LABORATORIOS CARLOS VIEZAS

PREGUNTE  
A  
MUEHOS QUE  
FUMABAN  
CIGARRILLOS  
IMPORTADOS  
POR QUE  
FUMAN  
AHORA  
LIBERTY



A TRESCIENTOS

Vicena de la 1ª PAGINA	—	Barroeta Sport	10.00
Ashebin de la Peña y Cía S.A.	2.00	Art. F-10	10.00
De la Baza y Deza S.	10.00	Feder Jales	5.00
Litina Trading Co.	30.00	San José Sembrada	1.00
Agua Bona	15.00	Emad Artista	1.00
Fernando Holly	2.00	Empresas "Sosa Casa"	2.00
Intelig	1.00	Virgil Campos	1.00
Down y Agrimbau	1.00	Errol Edgueda	1.00
Antonio Sarkis	1.00	Louisey Meyers	12.00
Wm. Herrera	2.00	Elis A. Reyes	5.00
Hernán Pérez	3.00	Antonio Lau	2.00
V. M. Acayo	2.00	Sigrida León	1.00
Batista Ruano	5.00	M. Zúñiga	5.00
H. T. MC Guinness	5.00	R. Ramirez	2.00
Charbon Packing	12.00	Escorial Inciens	3.00
Jupiter Sport Club	5.00	Alfonso Hermosillo	10.00
Luis Jiménez Añón	2.00	Ilax Morales	5.00
Edmundo Taylor	3.00	Fascual Donadio	1.00
Jaime Ching	5.00	Museo Kader	10.00
Eagar Young	5.00	Salomón Bermúdez	10.00
Vicente M. Ho Moreno	5.00	International Trading	10.00
Selma Salomón	2.00	Tobias Kader	5.00
Pedro Bredy	5.00	Dr. Micamar	25.00
V. M. Casco	2.00	Angélica de Arrascaeta	2.00
Juan Sarkis	5.00	Belgia Vindas	5.00
José M. Zúñiga	5.00	Hotel Hispano América	5.00
Antonio Cañulis	5.00	R. Taisic	19.00
José Achón	5.00	Ricardo Mora	5.00
Eugenio Garrón e hijo	10.00	Dieguel Shkad	1.00
Abel Cruz	2.00		

**CURIOSIDADES - EL TENOR Y LA CASERA**

Tino Rossi se entregó hace poco a la tarea de buscar una casa en París donde el problema de la habitación es poco menos que insoluble. Encontró al cabo de mucho andar, un tercer piso que le pareció magnífico y barato; luz, mucho aire, ventanitas con vista al horizonte, siete habitaciones, una bañera, todo por 400 francos mensuales. Era, en realidad, un hallazgo. El artista pensó mudarse inmediatamente pero cuando iba a hacerlo la dueña se cayó los lentes y le preguntó:

—¿Cómo dice el señor que se llama?

—Soy el tenor Tino Rossi...

—¿Tino Rossi?

—El mismo.

—Pues entonces —dijo— la dueña de la casa —no puedo firmar contrato sin una cláusula que diga: "Está prohibido cantar en la casa". Si el señor abre la boca para cantar pido inmediatamente el desalojo.

El artista se quedó atónito ante aquella furiosa advertencia de su voz.

**GRAN OPORTUNIDAD**

Si usted necesita los servicios competentes. Confianza distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón DIRIJASE:

**GEORGE LAZARUS D.**  
APARTADO 449 — LIMÓN

**EL GAS DE UNA BOMBA**

Cuando estalla una bomba de las llamadas "de demolición", de una tonelada de peso, antes de que transcurran tres milésimos de segundo el explosivo se ha transformado en un gas que ejerce una presión superior a un millón de libras por pulgada cuadrada. El gas viaja en todas direcciones y en el espacio de unos metros alcanza velocidades de 3,000 a 4,000 metros por segundo. Para comprender el poder destructor de este gas, basta comparar su velocidad de 11,000 kilómetros por hora con la de los más terribles tifones que solamente llegan a 225 kilómetros por hora.

**JOSE ACHONG NG.**

Comerciante detallista

Licores, Abarrotos, Cristalografía, Materias de Ferretería y Eléctricos, todo se encuentra en este establecimiento.

**VIAJES SEMANARIOS**

ENTRE ESTE PUERTO Y  
*Cabrita, Puerto Viejo, Barra de Colorado, Panamá*

Para informes respecto a pasajeros y carga dirigirse a  
**BRYAN Y BARRIENTOS - Agentes**  
Al apartado 144 o a su oficina en los bajos de la Península - vñbe, frente Parque Vargas. —CONTAMOS CON EMBAJADORAS COMODAS Y RAPIDAS.

**SALOMON CHIN**

LA IBERIA  
— Estrada —  
Precios Económicos

**NUEVO MEDICO Y CIRUJANO**

EN LA CIUDAD DE LIMON

**DR. RAFAEL RUANO RIESGO**

DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

tiene el gusto de comunicarse al distinguido pueblo de Limón a apertura de su Consultorio junto a la oficina de Vapores de Felipe J. Alvarado & Cia. Sucs.

HORAS: 9 A. M. a 12 M.

**DR. RAFAEL RUANO RIESGO**

OF THE UNIVERSITY OF MADRID

desires by this medium to advise the distinguished public of Limón of the opening of his consulting rooms adjoining the teamship office of Felipe J. Alvarado & Co. Sucs.

HOURS FOR CONSULTATIONS: 9 A. M. to 12 M.

E SABSURD OQUE ETC.

(Viene de la 1ª PAGINA) — temor de que se ponga freno a su espíritu avaricioso o a su afán de aumentar sus riquezas explotando la miseria en que se vive. Estos capitalistas no son capaces de emprender obra alguna que sea de mérito para el país; socavan hasta la conciencia pero sí son los humores que pública, hasta la moral de las masas proletarias y envanece el aliento de esperanza del agricultor en pequeño, con tal de aumentar su caudal sin que sus fortunas haya que moverlas del estancamiento en que se encuentran. Esos capitalistas quieren absorberlo todo sin verse obligados a dar nada.

Estos últimos son los capitalistas en los que reina la desconfianza. Y, es natural, que así sea. Pero no es razonable, como alguien, —con ignorancia de todo conocimiento—, lo ha querido decir por ahí, que a este capital hay que procurarle otra vez la confianza. Pero, ¿qué confianza hay que reintegrarle, cuando esos mismos capitalistas hacen juntos con el vocablo "confianza" a su entero antojo y según les convenga? Ahora se mostrarán desconfiados únicamente porque así les conviene a sus propias intereses, claro está! Uno de sus principales intereses estriba en relajar los preceptos del Código de Trabajo que marca senderos de defensa y de justicia para todos los que afanosamente luchan aferrándose al derecho de vida para hacer su vida más llevadera. El Código de Trabajo da amparo al que trabaja en la ciudad y al que

labora en el campo convirtiendo la tierra en hermosos y halagadores cultivos que son riqueza efectiva. Es el regulador de un orden de cosas; una barrera que detiene el desbordamiento del agio; el atropello al derecho de vida, la explotación de que era objeto el pobre, el humilde, todos aquellos que, por medio de su trabajo honrado, reportan creciente beneficio al potentado, es decir a ese capital que extiende sus tentáculos y al retraerlos los lleva en sus ventosas todo lo que da el constante esfuerzo del ejército de esos hombres a-

# ¡HULE!

AHORA A MEJOR PRECIO

En la Zona Atlántica abunda este producto de la naturaleza, que puede significar bienestar para usted y los suyos.

**Y RECUERDE:** Al producir hule usted recibe dinero y se convierte en un combatiente del victorioso EJERCITO ALIADO!

Visite uno de los comisariatos más cercanos en LA BARRA DE COLORADO, LIMON, SIQUIRES, GUAPILES, LA ESTRELLA, SIXAOLA, SURETKA, CHASE, Etc., Etc.

**HECHT, LEVIS & KAHN, INC.**

Contratistas de

**RUBBER DEVELOPMENT CORPORATION**

Una Agencia del Gobierno de Estados Unidos.

**Limón Trading Company**

Compra a los MEJORES PRECIOS

**Raicilla de Ipecacuana**

**HULE**

**Cacao, Cocos y Copra**

— NO LO OLVIDE —

nónimos y, si se quiere hasta su propia vida. Y entre esa falange de explotados, están los agricultores en pequeño, puesto que la mayor parte de ellos comparten su trabajo entre sus parcelas y las grandes haciendas, dividiendo los días de labor en trabajos a patronos y en trabajos propios, a fin de poder remediar situaciones que no pueden afrontar de otra manera. En esa forma y en otras diversas, están ellos superpeditados a los capitalistas y, en consecuencia el Código de Trabajo, es para la agricultura tan necesario como lo es para cualquier otro trabajador.

¿Cabe pues, esperar que la agricultura se divorcie del Código de Trabajo? Sería descabellado pensar en ello, porque ello equivaldría a quitar uno de los puntos de apoyo a las esperanzas de los campesinos que laboran la tierra; desbaratar uno de los factores que han venido a regular el orden en que la vida nacional evoluciona bajo plenas garantías defensivas. Pero hay alguno o algu-

nos que piensan lo contrario, "todo lo quieren saber aunque realmente, en el fondo, todo lo ignoran". Y hay que convenir en que estos subhondos que se pirran por improvisar pobrísimo críticas que por inexplicable complacencia periodística les otorgan el honor de la publicidad, tan lo mismo es para ellos clamar contra una cosa hecha que clamar porque no se ha hecho. Y para colmo de males, con esas torpezas que tanto les aventajan, forman las insustanciales declaratorias a Jefes superiores o a los amos convencidos de que con ello revelan sus "capacidades" y sus fun: "que desempeñan bajo la etiqueta de botella.

Con eso experimentan la enorme satisfacción de haber salvado la agricultura de haber salvado al país. Pero tal satisfacción es sushopanceasca; es mientras tocan el estómago bien repleto.

Deles-Dios suerte, que el saber poco importa.

C. Alvarado M.

**BROWNE & ABRAHAMS**

Agentes.

**FRENTE UNIDAD SANITARIA**

Ciudad de Limón.

**VENTA DE MERCADERIAS.**

# ATLANTIC VOICE

Editor: JOS A. THOMAS

P. O. BOX 199

YEAR X — LIMON, C. R., APRIL 28th, 1945 — No. 464

THE THOUGHT FOR THE WEEK

He who teaches or encourages another to long for that which can never be obtained, is no less an enemy to his peace of mind than if he had robbed him of part of his patrimony.



## TO THE BANANA GROWERS OF THE ATLANTIC ZONE

As a result of the irregular service of the boats of the Banana Company now engaged in the purchasing of Bananas on the Atlantic Zone, many farmers have developed a discouraging attitude with respect to the future prospects of the Banana Industry.

As President of the Atlantic Banana Growers Association, I desire, through the courtesy of the Editor of this valuable Weekly, to briefly express some of my views on this matter which is of vital importance to the Province of Limon.

To the Banana Growers who have been engaged in the improvement of existing cultivations and the planting of new areas, I wish to say that present conditions do not by any means, indicate the "postwar" future of the Industry, and should not, therefore, in any way, alter our determination and efforts to increase our production. If present world events should serve as a guide to the trend of future developments, "then there is every indication that the interchange of agricultural products will form one of the chief pillars upon which World Economy will be reconstructed". It should also be considered that there are many countries whose agricultural and other industries have been wholly or partially paralyzed by the present world conflict. It is, consequently, obvious that during the first two or three years of rehabilitation, the demand for certain products will far exceed the supply. This, in my opinion, should serve to create distinctly favourable

conditions for countries where such products are readily available.

Our greatest preoccupation should, I also think, be the overcoming of the problem of the grave and much dreaded Banana Disease. We cannot, of course, over look or deny the existence of other problems, such as maritime transportation difficulties; but we are hopeful that within the next six months or so conditions in this respect will be greatly improved that old as well as new markets will be available for the sale of bananas. There seem no reason why, if we produce good quality fruit, there should be no sale for them.

Here is another matter to which I desire to call the attention of every farmer—that of the necessity of uniting for our mutual protection. For though we pro-

duce bananas, and there exists favourable marketing conditions, unless we form ourselves into a protective Body, Through direct representation, we are likely to still find ourselves the victims of unscrupulous and unfair dealings.

It is the purpose of the Atlantic Banana Growers Association to unite the Banana Growers of this province, not with any motive of opposition, but to see that we get some of the cream of the milk, I believe persons possessed of a sense of justice will agree that those of us who fight the elements of nature in order to produce commodities should amply participate in the profits derived from their sale. In conclusion, let me remind you that the result of Unity is Strength.

S. D. Britton.

## TWO SOVIET ARMIES ENCIRCLE BERLIN

Two Soviet armies have effected the complete encirclement of Berlin and closed all ways of escape for the defending Nazi troops, who must either surrender or perish. The destroyed city is said to be in the throes of the greatest panic and chaos.

Heavy bombing planes of the RAF have attacked Bertschegaden, the refuge of Adolf Hitler with six ton projectiles, causing enormous damage and fire. The eartels of the assault troops located in the country residence of Hitler were also destroyed as well as those in his mountain resort at Kehlstein.

Troops of general Patton are moving toward Braunau,

the Austrian birth place, of Hitler.

There is a rumour current that Japan is preparing to attack Russia by way of Siberia.

## ON TONIGHT'S SOCIAL AGENDA

The Cariari's Athletic Club will take the front rank on tonight's social agenda, with the presentation of Pasa a la pag. OCHO

## BE IN READINESS FOR THE DAY OF VICTORY

It will not be long ere the Day of Victory dawn. Everything indicates an early and complete defeat of the forces of Adolf Hitler and his satellites.

Berlin, whose system of defence, was apparently thought invulnerable, was assaulted a week ago and the city proper entered by the mighty men of the Soviet Union and their Allied Associates. Fighting the fiercest and bloodiest of the war, progress, unceasingly. Despite all their savage efforts, the Nazi defenders are being badly whipped and their escape from the doomed city blocked most effectively. The battle wages, not only on the surface of the city's territory and within the ruined buildings, but along the subterranean pathways prepared by the Germans for the secret movement of troops.

The latest advice to hand at this time of writing, states that two thirds of the city is already occupied by the Russians. Hence our optimistic opinion of the near approach of "V-Day"

In this connection we wish to release the information that preparations for celebrating the long hoped-for final victory are already under way in this city. The Day on which every lover of real freedom will wholeheartedly participate in the significant march triumphant. Even mothers with their nestlings will, it is firmly believed, take part in the dense parade. Every Sport Club; every Organization whether social, political or otherwise will add their numbers to those of the children drawn from the several schools in the joyous manifestation.

Bon-fires will be alight on "Victory's Height", as an indication of the triumph of our civilization and the re-establishment of justice and universal liberty. Let every true friend of democracy be on the alert to fall in line with the greatest demonstration of all times.

For Best Fit — What? Go to Clifford Steele  
The People's Tailor

## WEEKLY VOYAGES TO COLON REPUBLIC OF PANAMA

Agents:

R. E. SMYTH & COMPANY

Port Limon and San José  
Costa Rica



Change to

## RAMESES

A scientifically Blended

CIGARETTE

You'll Like it!  
ON SALE EVERYWHERE

**CANTINA "BATAAN"**

CORNER 5TH AVENUE AND 5TH STREET

sure to meet the Socialites of the City and be free to discuss How is the Bar where our friends of the Abaca District are the important topics of the Day.

The thirst can, meantime, be satisfied with the purest of foreign and native Drink. OUR GROCERY DEPARTMENT IS ALSO OF THE HIGHEST STANDARD.

Remember you are cordially invited

LEONARD CORBET and WIFE  
Proprietors.

### MR. J. DESLANDES DE SIQUIRRES SERIOUSLY ILL

We much regret to learn of the serious illness of Mr. J. Deslandes, Catechist of the Anglican Church of Siquirres, and one of the prominent English educators of the pioneering days in this country. He lies a patient in one

of the Institutions for the sick in San José.

We shall not falter in our intercessions to Him, the Wise Dispenser, to heal his affliction and lengthen the fibres of his very useful life for many more years.

**NEW HARLEM CANTINA**

AND RESTAURANT

U. N. I. A. (Lower Floor) FIFTH AVENUE

OFFER:

The Cradle of Comfort and First Class service to its patrons.

NO ADULTERATION — THE PUREST IN FOREIGN AND NATIVE LIQUORS.

**EXCURSIONISTS EXPECTED TODAY.**

A large number of our citizens joyously await the arrival, today, of the excursionists from Colon, by maritime transportation, provided everything moves in keeping with the plans.

A Baseball team, from Boca del Toro, will, it is said, be among the visitors, and will contest a match with the "Cubs" of this city on the local diamond, tomorrow, Sunday the 29th.

Our hearty welcome is extended all, with the sincere hope they have an exceedingly pleasant time with our citizenry.

PATTON CRUZO EL DANUBIO

CON el tercer ejército norteamericano 26 UP.—Las mañanas de astilo del teniente general Patton cruzaron el Danubio a las 4 de la mañana a ambas lados de la ciudad de Regensburg.

**THE VOGUE TAILORS**

in front of the office of the Electric Light Company.

REMEMBER:

We make all kinds of men's garments Suits in the latest styles. Riding Breeches, all designs. Sport Shirts. Dressing Gowns. Bath Robes. Military Uniforms.

We specialize in the making of Ladies' Coats, Suits, Skirts, Slacks, Breeches and Jodhpurs.

SATISFACTION GUARANTEED — CALL OR WRITE

**JOHN E. ROGERS AND SON**

Post Office Box 83 — Port Limon.

**ON FONIGHTS**

Viene de la página siete a Ball in the Hall of the St. Mark's Parish. The popular Riversiders are engaged to spread the joys during the anticipated fruitful hours.

The Ball is being given it is understood, in honour of the Club's new Godmother, the very attractive Señorita Fior Maria Solano. The guests will be received by a Committee, composed of the courteous ladies Srta. Luz de Amador, Srta. A. Lucia Colo, Srta. Esperanza Gonzalez, and the Godmother herself. Everything indicates a most pleasant night.

### THE MAY QUEEN CONTEST AND CORONATION

The voting, this year, for the Salvation Army's May Queen is, we learn, setting a much warmer pace than ever. The competitors are said to be of the keenest selection and are meeting, respectively, with strong financial backings. Some sensational last minute pollings are expected. In consequence, all roads will lead to the Salvation Army Hall on Tuesday night the 15th. of May.—

**Notice**

To Members of Cacao Cooperation  
(Mixta)

Our Prices for the following Products are

CACAO, per quintal . . . . . 46.00 Colones  
COCONUT PITH, per quintal 66.00 Colones  
COCONUTS, per hundred . . 27.00 Colones  
PULP, per quintal . . . . . 145.00 Colones

All Freight and Cartage will be at Expense of the Cacao Co-operation.

RAUL VELAZQUEZ  
Manager

**AN APPEAL FOR CO-OPERATION**

The Editor,  
Atlantic Voice

Please favour me with the necessary space in your esteemed journal to express my sentiments in regard to some of the conditions under which the Indians of Talamanca are existing, due, principally, to the fact that ma-

ny of my countrymen have not yet full comprehension of those who are their real friends and leaders. Experience has proven where the race has been exploited, ill-treated and misrepresented by many who assumed leadership therefore, today, we are naturally, skeptical as to those who should be our leaders. We are cognizant of the fact that there are good qualities in our race, in common with all the other races, who are given the opportunities of human pursuits. We, too, if thus permitted would show our abilities — such that would win the confidence of not only our own group, but also that of the other races.

The writer is effecting this appeal, in addition to a former petition which has been sent to those in authority, asking for charitable cooperation in our problems and the necessary privilege to work out our own destinies. Alfredo Swaby Hidalgo.

**WEEKLY SAILINGS**

From LIMON to CAHUITA — OLD HARBOUR — COLORADO BAR — PANAMA

ACCEPTING PASSENGERS AND FREIGHT

For particulars, see or communicate with

**BRYAN & BARRIENTOS, Agents**

Post Office Box 144 or at their Office on the lower floor of Pension Caribe in front of Park Vargas. — COMFORTABLE AND RAPID SAILINGS CAN BE RELIED ON

**A CALL TO BETHLEHEMITES**

This weekly news organ takes pleasure in re-passing the information received from Mr. E. G. Healy, Eminent Grand Commander of the Eminent Grand Commander of the Ancient and Illustrious Order of Claf of Bethlehem with Central America, and with International Headquarters at La Boca, Canal Zone, that his Commandery will deem it a special honour to include under its jurisdiction the members of the Order domiciled in this Republic and will afford them every opportunity to re-establish defunct lodges or to establish new ones.

tes to get in readiness for further personal information in the premises.

**THE CITY'S LEADING FURNITURE ESTABLISHMENT**

Make your home adornable and add to the family's comfort;

FOR EVERYTHING IN FURNITURE AND NOVELTIES  
buy direct at "DUNCAN'S" — the Pioneer and most popular Furniture Establishment in the City of Limon.

Berestford Duncan

In this connection a call is issued to all Bethlehemites!



**IMPORTANT ENEMY POSITIONS BOMBED IN FAR EAST****HORSE RACES—HORSE RACES**

on the Excellent Racing Grounds  
GUACIMO

Sunday, May 27th. 1945.

Special Trains will Operate Between  
Siquirres and Guacimo.

The Horse Racing Committee of this Atlantic Zone will present a banner Programme composed of the best blood in the Republic.

This serves as a medium of invitation to all interested in the Great Sport of Kings to enter their horses in the approaching Meet, which will close the year's Racing Season.

DO NOT MISS THIS GALA SPORT.

THE RACING COMMITTEE.

**NATIONAL BASEBALL LEAGUE SEASON,  
1945-1946, OPENS TOMORROW**

We have been afforded the very interesting information that the 1945-1946 Season of the National Baseball League Championship Series will become effective tomorrow. The inaugural ceremony will take place at the National Baseball Stadium in San Jose at 10.0 am., and will include a contest between the famed MacArthur Team materially reinforced, and the Cruz Blanca of Puntarenas. His Excellency the President of the Republic, Lic. don Teodoro Picado, will be expected grace the occasion, with his presence and pitch the opening ball of the match.

A very unusual amount of enthusiasm is being evinced. We are assured, in this, the first game of the Season, not

only, because of the splendid qualities demonstrated by the MacArthur Boys during the past Season but because it will be the first occasion on which representative players from the Republic's principal Atlantic and Pacific Gateways—Limón and Puntarenas—will meet in a contest.

It is also expected that the game will be full of thrills from the earliest moment, as it is now that the players, who will be reinforcing the MacArthurs, will be of the best from this city, while many of those who will participate on the other side, will be ex-Limonenses, who now reside in the Capital. Mena, (Diplo) Brown and Vinici (Sherrier) are mentioned as Pitchers for the Atlantic Team.

For Best Fit — What? Go to Clifford Steele  
The People's Tailor

A WELL DRESSED MAN OFFERS  
A CHARM

HERE IS YOUR MOST UP TO THE MINUTE TAILORING  
ESTABLISHMENT AND CAB DESIGNING AND  
FURNISHING HOUSE

THE WELL KNOWN, WELL ESTABLISHED,  
WELL EXPERIENCED ALL RELIABLE.

**EXCELSIOR TAILOR**

CLIFFORD STEELE

Now situated in an improved and convenient building.  
In going to take the train and in coming from the train  
I am in your way

COMMERCE AVENUE, NEXT TO THE BRITISH  
VICE-CONSULATE AND AIRPLANE BOOKING OFFICE.

An announcement by General MacArthur releases the information that North American planes, based in the Philippines, have effectively attacked enemy positions in French Indo China, the Islands of Formosa and Dutch East Indies. A number of Japanese cargo boats were also said to have been sunk, recently, in the port of Saigon, Indochina.

Troops of the North American Navy have occupied the Islands of Heanza and Kouri off the coast of Okinawa. Further advances are also being made across the Island of Mindanao, one of the Philippine Group, in the direction of Davao.

**PERSONALIA**

Our widely known fellow citizen, Mr. Jas. T. McBae, the proprietor of the Modern Drug Store, had unfortunately, to undergo another surgical treatment to one of his eyes in one of the clinics in the Capital. He is, we are exceedingly glad to hear, improving satisfactorily.

The much esteemed wife of Mr. Stephen Harris, the young and popular employee of the Stores Department of the Northern Railway Company, is, we are sorry to learn, on the sick

**HOTEL HISPANO-AMERICANA  
LIMON CITY**

Now offers its esteemed patrons:

SUPPER, COFFEE, CHOCOLATE,  
TEA RICH CAKES

Eggs, Sweets, Bread prepared with butter,  
Also all you need for your House Guests  
Tamales a specialty on Saturdays and  
Sundays APPETISING RICE WITH  
CHICKEN AND CHOP SUEY.

All these are found in the Cantina of the

**HOTEL HISPANO-AMERICANA**

Your gracious visit will be carefully  
attended to  
THE PROPRIETORS

**GOVERNMENT TO ESTABLISH AGRICULTURAL  
PENAL COLONY**

According to a recent release by the San Jose Press, it is noted that the Republic's Executive authority is giving consideration to a proposal for the establishment of a penal agricultural colony where all the corrupt characters of the country would be interned and made to work. It is suggested

that the colony be located in the Province of Alajuela.

In keeping with the proposition, it is stated that an official of the Detective Department has communicated with all the Comandantes of Police throughout the country requesting their cooperation.

For some days. It is our sincere hope that Mrs. Harris will soon be enjoying her accustomed good health.

We are glad to be in a position to mention that Miss Ethlyn Booth, daughter of our old Limonense Mr. Philip Booth, satisfactorily recovering from her impaired health.

**Limón Trading Company**

PAY THE BEST PRICES FOR

**Dried Ipecac Root**

**Cocoa, Coconuts and Copra**

**RUBBER**

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES

# Caribbean Packing Co., S. A.

## CACAO

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

## RAICILLA - IPECACUANA RUBBER

We are Agents for

### THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT.

OFFICES: LIMON - SAN JOSE

## LADIES AUXILIARY OF CATHOLIC PARISH TO ENTERTAIN

Judging from the "tips" afforded us, it is safe to mention that the Ladies Auxiliary, associated with the Cathedral Parish, will hold away on Monday night the 14th. of May.

The field has already been taken, we learn, in connection with the procuring of votes for a May Queen. The successful lass will be crowned, with fitting grandeur

and pomp, in the Hall of the Day School. The surrounding lawn will afterwards be converted into a "wonderland", setted with attractive diversions, delicious refreshments and rymth music. It will be new life in social circles.

The general public is assured a hearty welcome to the deserving efforts of the Ladies Auxiliary.

## TALLER MECANICO MACHINE SHOP

FIFTH AVENUE — BUILDING N° 89

Conducts general Repairs, First class workmanship guaranteed. On Hand, at all times — Beds, Springs and other Household things.

PRICES MODERATE  
C. THOMPSON, Proprietor.

## WITH THE METHODISTS

The Rev. J. P. Holmes, Minister of the Wesleyan Methodist Circuit, adopts this medium to extend a cordial invitation to Methodists and friends to attend a special service, which he will conduct in the city church, on Monday night, the 30th. instant. The special subject will be "The Church under the Cross of Germany".

It has also been announced that the Denomination will celebrate Mothers' Day on Sunday, May 13th. In addition to the regular forenoon and evening services, a Young People's Programme, will be

presented at three o'clock in the afternoon. On Tuesday evening, the 15th, the youngsters will again entertain with an impressive pageant.

## MEETING AT SIQUIRRES IN INTEREST OF ATLANTIC BANANA GROWERS ASSOCIATION

With the view of effecting personal contact with the Banana cultivators of the Siquirres region and to also explain certain matters of much importance to them, it is announced that the President and Secretary of the Association will visit that

township on Sunday the 6th. of May.

Mr. George Shelden, the Vice-President of the Association, has been asked to notify the growers and effect the other necessary arrangements for the holding of the meeting.

## MOTHER'S DAY CELEBRATION BY BAPTISTS

Within another fortnight the annual celebration of Mothers' Day will give rise to the accustomed commemorative observances.

Sunday, the 13th. of May, is the effective day, and our friends of the Baptist Denomination are said to be all set to have the Tribute interwoven with the day's religious services. The Concert, slated for the night of Monday the 14th., is already creating a buzz among the principals. "We, the Jury, find."

## THE "SUCCESS"

Day and Night Services

Completing the Limon's most important eating and drinking Circle at 6th. Street and 5th. Avenue is the Short Orders, Meals, Coffee, Cool Drinks and Pastry up-to-date spot

## "SUCCESS"

Well cooked, well prepared and sanitary Service is our endeavour. Prices to meet every Pocket.

C. E. KENTON and WIFE,  
PROPRIETORS.

## VISITOR WELCOMED FROM PANAMA

We desire, by this medium, to extend a hearty welcome to Mrs. Lucilia Lewis of the Republic of Panama, who is the house guest, of our esteemed citizens, Mr. and Mr.

Peter Blackman.

We assure Mrs. Lewis that she will be the recipient of the characteristic good-will of our people, particularly those of this city during her stay in our Republic. May she have a most enjoyable time.

COSTA RICA  
SODA WATER  
FACTORY  
Fabrica de Hielo  
y Refrescos  
Agencia Cerveceria  
Traube  
LIMON

FLORIDA ICE AND  
FARM CO.

LA FLORIDA  
Maderas  
Fabrica de Hielo

## "MUL - EN - OL" A FIRST AID ANTICCEPTIC

NEEDED IN EVERY HOME FOR

Burns, Cuts, Insect Bites, etc.  
Also splendid as Cargle, Mouthwash  
and Dentifrice.

IS GREASELESS, FREE OF SMELL AND  
PLEASANT OF TASTE.

## "MA - TA - RAL" ALKALINE TABLETS

good for gases on the stomach, headaches, Muscular pains, minor colic, neuralgia, etc. Splendid after

EXCESSIVE DRINKING OF LIQUORS  
TO GET YOU SOBER. Very effective, try it  
AGENTS AND DISTRIBUTORS

PAN AMERICAN AGENCIES, S. A.  
SAN JOSE

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y enviarnos la pena de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take

## COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

**FOR SALE - A GOLDEN BARGAIN***Any suitable offer will be accepted*Situat in the District of Buffalo on the Zent Line,  
11 Miles from Limon City.**HOUSE WITH FOUR APARTMENTS  
WITH KITCHEN ATTACHED**One Poultry House. One Water Tank, approximately a 600  
gallon container with adjoining bathroom. Four Cacao  
Bryers. One Sanitary Service.12 Hectares of bearing cacao with land for improvement  
12 Hectares of Pasture which can be extended. Bearing  
cocoanut and other fruit trees.**ANOTHER DWELLING WITH THREE  
ROOMS AND KITCHEN INSIDE**two bearing Coccoanut trees, one breadfruit and one  
orange tree.**ALL IN VERY GOOD CONDITION.  
APPLY ON PREMISES TO - H. LEGGERS****DR. AND MRS. LUDOVICO SOTO WELCOMED  
VISITORS**

We had the special honour of contacting in this city, a week ago, two very distinguished visitors in the persons of Dr. Ludovico Soto and his esteemed wife. Their visit was occasioned, we much regretted to learn, by the impaired state of Mrs. Soto's health.

This eminent gentleman is a Doctor of Philosophy and the Director of the well founded and efficient ly operated "Gregg School" in the Capital.

He has proven himself a sincere friend of our teachers of the English Branch

**ALLIED FORCES CROSS THE RIVER PO**

It has been officially reported that troops of the Fifth North American and Eighth British Armies have crossed the River Po. The have effectively assisted the

of the National Educators Association. From the affiliation of the Limon English Private School Teachers Association, Dr. Soto has freely and effectively represented it before the "ANDE".

On behalf of the English Educators, we sincerely thank this great educator for his expressed willingness to continue representing the interests of our English tuition system. We fondly hope that ere this Mrs. Soto is well on the way to complete recovery.

Brazilian troops are said to movements of the armies.

The Germans are reported retiring in great disorder toward the Apennine mountains.

**FOR SALE****TWO VALUABLE CACAO FARMS AT  
PIUTA, LIMON**

in production and with other fruit trees. Located at Piuta. One measures, approximately, twelve hectares and is duly inscribed in the Registry of Properties. The other measures about two hectares.

For further information consult

**ATTORNEY CARLOS SILVA**

in his office opposite the Girls School.

**OFFSPRING OF ALIEN PARENTS REMINDED TO LEGALIZE  
THEMSELVES**

There is evidence that our esteemed townsman, Mr. Horacio Prendergast, is taking a keen interest in our youths of colour, particularly with respect to the matter of their availing

**FRIENDLY CLUB TO  
CELEBRATE  
ANNIVERSARY**

The Ball, in connection with the celebration of the second anniversary of the Eagle Aces Friendly Club, is fixed for the night of Saturday the 26 th May, proximo, in the spacious and airy Hall of the Universal Negro Improvement Association, with the "Riversiders" presenting the latest in Swings, etc., etc.

In case the invitees experience an insufficiency of the things needed for the "inner man", we are confident our very good friends, Messrs. Crawford and Grant, will extend them every courtesy in their cozy apartments in the New Harlem Bar and Restaurant located on the lower floor of the building.

themselves of the opportunity to become legal citizens of this democratic Republic of Costa Rica.

For the purpose of securing further and precise information on the subject, Mr. Prendergast commented, under date the 4th instant, with the Secretary of Foreign

Relations, "and we give, hereunder, a synopsis of don Julio Acosta's reply to him."

"With express instructions from the President of the Republic, and with a view of expediting the conclusion of matters pending relative to the inscription of children born of foreign parents in the Republic, allow me to say that the new ruling pending resolution to amend law No. 207 of the 26th August 1944, in an effort

to harmonize the previous laws, establishes that the right to adopt Costarrican citizenship, according to the Constitution of the Republic —Paragraph 6, Article 1— entitled to the children born of foreign parents in this Republic, can be exercised by whosoever so wishes, if he or she has arrived at the age of 22 years or over, providing that they do so before August 26 th of the present year. Their petitions will be duly attended to by the Government, even though the law has not yet been signed."

We desire to reiterate that it is a fallacy for those concerned to still display such marked procrastination in their own interests. Our advice is.—Act today it may be too late on the morrow.

**NOTICE**

Address all your Engineering Requirements to

Para todos sus trabajos de ingenieria dirijase a

**R. E. ROIG V.**

Charges Reasonable - Precios Modicos

P. O. BOX 923 — TELEFONOS 5319, 3201, or 25

**NOTICE TO BANANA PLANTERS  
Chandler W. Ehrman**

takes this medium to assure you that the purchases of Bananas for the coming year will be increased in spite of the decline in price on the American Market.

THE REGULAR PRICE OF FIFTY CENTS U. S. CURRENCY PER  
COUNT BUNCH, FOR GOOD HEALTHY WELL DEVELOPED  
FRUIT WILL BE MAINTAINED

**ALSO**

the Banana Planters attendance at the meeting of the Atlantic Banana Growers Association, proposed for Tuesday night, the 8th. of May, would be beneficial.

**CHANDLER W. EHRMAN**

# BULLETINS FROM BRITAIN

## THE SCHOOL MEDICAL SERVICES

Since April 1st, under the provisions of the new Education Bill, comprehensive facilities for free medical treatment—other than that given in the home—are available for children attending all primary and secondary schools maintained by public funds. At present the administration of this provision is in the hands of local authorities until such time as the National Health Service begins to function. Under wartime conditions this service is necessarily limited. Local authorities are advised by the Minister of Health to concentrate on developing clinic facilities for the present. The school medical service covers treatment of minor ailments, diseases of the ear, nose and throat and defective hearing, diseases of the eye and defective vision, orthopaedic and dental treatment, child guidance, speech therapy, and the treatment of rheumatism. In rural areas, school authorities may arrange with general practitioners for the treatment of pupils referred to them by medical officers. The enlargement of these services will follow the peace as soon as personnel is available.

## FAMILY ALLOWANCES BILL PROPOSED

The aims of the proposed Family Allowances Bill, which will be available to all, are based on the principle that, while it is in the national interest for the State to help parents to maintain their children, the parents still must have the primary responsibility. The scheme is not, therefore, intended to provide full maintenance for each child. It is rather a general contribution to the needs of families with children. This contribution will be made in two ways:

(A) By a flat rate cash allowance of five shillings per week for each child after the first, and

(B) By the provision, free of cost to the parents, of school meals and milk to all children under the age of 16 attending primary and secondary schools under the

## ANIMAL HUSBANDRY IN THE WEST INDIES

A survey of animal husbandry conditions in the West Indies, supervised by a professor of the Royal Veterinary College, is being carried out. A grant of \$ 4,800, under the Colonial Development and Welfare Act will facilitate research into special stock breeding problems. Livestock disease has been cau-

## LONDON'S CAMOUFLAGE

The war news has finally made it possible to lift restrictions covering the work of the camouflage artists. The defenses of the London district, erected in view of possible invasion, included an outer ring of forts with a 100-mile anti-tank ditch, and two inner rings of pillboxes. British citizens as well as possible invaders were deceived by the many disguises concealing these defenses. The best camouflage results were usually obtained by disguise rather than by any attempt to hide the actual post. An inquiry bureau at Whitehall, books falls in various parts of London, a chapter house near a church and a tea room on the approach to the Kingston by-pass all concealed pillboxes, strong points which fooled even the people who passed them daily. In rural places the innocent-looking posts or fence of the brick-work at the end of a bridge often were not what they seemed. These effects were obtained by covering loopholes and windows of strong cement pillboxes with metal gauze painted on the outside to match the adjoining material, which enabled the men of the garrison within to see attackers approaching while they themselves remained invisible. All the defenders had to do was to man the loopholes by releasing a string which allowed the covers, hinged on the bottom, to fall outwards. The work was carried out by some of Britain's well-known architects.

Education Departments.

The cash allowance will come out of general taxation.

ing concern in this area, especially since it has been recognized that a sound milk farming system is essential if there is to be a balanced economy and to improve nutritional standards. Over-dependence on sugar has not been a wholesome thing for the West Indies. Fortunately, stock has been kept there for two centuries for working purposes as well as for the supply of milk and meat. The introduction of modern methods such as artificial insemination and research into the breeds best suited to the climate will be aided by this timely grant.

## BRITAIN'S AID TO RUSSIA

Britain's most tangible aid, at least in the earlier stages, came with the fulfilment of Mr. Churchill's promise, back in 1941, "to give whatever help we can to Russia and the Russian people".



CHURCHILL

What the Russians needed so desperately then, when the Germans were opening their unheralded and treacherous attack along a 1,600 mile front on Sunday morning, June 22 nd, 1941 was supplies—aircraft, tanks, ammunition and, in fact, every class of war material.

Britain acted at once; one example of promptitude was the shipping of half a million pairs of Army boots within a week of the German invasion. But that was just one preliminary token what was to come in the shape of vast shipments through the Arctic ice to Archangel, and by way of the Indian Ocean, to the Persian Gulf and through to the Caspian Sea. Totals worked out up till April, 1944, show that in

## SILK INDUSTRY IN THE BAHAMAS

Silk stockings may soon come from the Bahamas as the result of experiments in silk culture. The first silk cocoon produced in the Bahamas was recently un-

## PRODUCTION POSTSCRIPTS

\* Mobile flour mills, each able to supply the needs of 50,000 people, have been specially produced in Britain to help meet urgent food shortages in Liberated Europe. Despite their large output of 16 cwt. of whole meal flour per hour, the mills are small and so simple that they can be operated by unskilled labour.

\* British engineers have completed two important undertakings in Turkey—a harbour costing £2,000,000 in the port of Alexandretta, and two roads which link Mersine with Alexandretta and Ulukishla.

\* Milk cans are being mass-produced at the rate of 250 an hour in Britain to supply the urgent needs of U.S.S.R. farmers and milk distributors.

\* At the request of Indian industrial circles, British technicians of the Nuffield Organisation are to help in the development of a motor-car industry in India. At first cars manufactured will consist almost entirely of British parts, assembled by Indian labour under the tuition of U.K. technicians. The new industry is financed by Hindustan Motors Limited with a wholly Indian subscribed capital of £3,500,000.

rather less than three years, British factories sent Russia 1,150,000 tons of supplies, of which 1,041,000 tons were known to have arrived safely.

They included 17,000,000 shells, 290,000,000 cartridges, more than 5,000 lorries and armoured troop carriers, 4,292 tanks, 3,300 aircraft, and over a thousand A.A. and anti-tank guns. Raw materials ran into hundreds of thousands of tons, and the tonnage of foodstuffs reached 138,000.

led. These experiments have been completely successful in demonstrating that a climate is congenial to worms and that the soil right for the mulberry which they feed. Mulberry cuttings were imported in August. The first eggs were hatched early in December and 26 days later the silkworms were being spun into silk worms. The achievement is the more remarkable that most unusual conditions prevailed throughout. The longest drought in 1944 years occurred between September and December, 1944 and when the first worms were hatched the temperature had reached 45° F., the lowest in many years.

## "ROYAL NAVAL FIELD ARTILLERY"

A sloop of the Royal Navy has put in two months' continuous work in giving the artillery support to the British Fourteenth Army fighting in Burma.

This is considered probably the longest period in which one of H. M. Ships has performed such a task for the Army. Because of the nature of the work the Army was unable to employ guns of heavy calibre, so the sloop acted as their artillery, harassing Japanese lines of communication, pounding his supply dumps, plowing up the mines across the channels and bombarding his positions.

One of the greatest difficulties was navigation. To carry out a close bombardment, on one occasion the sloop had to move up channel stern first, as they was not sufficient breadth to turn around. She ultimately finished only four miles from the Japanese lines but was screened from view by tall trees. The resulting bombardment with the help of air spotters was highly successful.

During her period of operation the sloop fired a total of nearly four thousand rounds of ammunition and on one particular occasion she bombarded Japanese positions with more than seven hundred and twenty-five shells in less than an hour.